



Bruxelles, 9. veljače 2026.
(OR. en)

5824/26

Međuinstitucijski predmet:
2025/0244(NLE)

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Konvencije Vijeća Europe o zaštiti okoliša
putem kaznenog prava

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...

od ...

**o sklapanju Konvencije Vijeća Europe
o zaštiti okoliša putem kaznenog prava**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 83. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost objavljena u SL L

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2025/2493² Konvencija Vijeća Europe o zaštiti okoliša putem kaznenog prava („Konvencija”) potpisana je 3. prosinca 2025., podložno njezinu kasnijem sklapanju.
- (2) Konvencija je usklađena s ciljevima Unije koji se odnose na osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i poboljšanje kvalitete okoliša kako je utvrđeno u članku 191. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) te na suzbijanje kaznenih djela protiv okoliša, među ostalim s pomoću kaznenog prava. Nadalje, djelovanje Unije u suzbijanju kaznenih djela protiv okoliša usmjereno je i na zaštitu temeljnih prava osoba pogođenih takvim kaznenim djelima.
- (3) Konvencija sadržava odredbe o njezinoj svrsi i području primjene, pravnim definicijama i terminologiji, kaznenim djelima, odgovornosti pravnih osoba, sankcijama i drugim mjerama, otegotnim i olakotnim okolnostima, postupovnim pravima i suradnji, preventivnim mjerama i sudjelovanju civilnog društva u pogledu kaznenih djela protiv okoliša.
- (4) Europski parlament i Vijeće na temelju članka 83. stavka 2. UFEU-a 11. travnja 2024. donijeli su Direktivu (EU) 2024/1203 Europskog parlamenta i Vijeća³, koja je uvelike usklađena s Konvencijom.

² Odluka Vijeća (EU) 2025/2493 od 1. prosinca 2025. o potpisivanju, u ime Europske unije, Konvencije Vijeća Europe o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 2025/2493, 5.12.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2493/oj>).

³ Direktiva (EU) 2024/1203 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava i zamjeni direktiva 2008/99/EZ i 2009/123/EZ (SL L, 2024/1203, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

- (5) Komisija je u ime Unije sudjelovala u pregovorima te je osigurala usklađenost Konvencije s relevantnim pravilima Unije.
- (6) Unija bi trebala postati stranka Konvencije zajedno sa svojim državama članicama jer Unija i njezine države članice imaju nadležnosti u područjima obuhvaćenima Konvencijom. Konvenciju bi trebalo sklopiti u ime Unije u pogledu pitanja koja su u njezinoj nadležnosti u mjeri u kojoj Konvencija može utjecati na zajednička pravila ili izmijeniti njihovo područje primjene.
- (7) U području podijeljenih nadležnosti države članice zadržavaju svoju nadležnost u mjeri u kojoj Konvencija ne utječe na zajednička pravila ili ne mijenja njihovo područje primjene. Sklapanjem Konvencije od strane Unije ne dovodi se u pitanje nadležnost država članica u pogledu ratifikacije, odobrenja ili prihvata Konvencije u skladu s njihovim unutarnjim postupcima.
- (8) Kako bi se osigurale potpuna usklađenost Konvencije i Direktive (EU) 2024/1203 te ujednačena i djelotvorna primjena Konvencije, Unija bi posebice trebala iskoristiti mogućnost predviđenu u članku 56. stavku 3. Konvencije kako bi putem rezerve utvrdila opseg pojma „nezakonito” i određenih pojmova koji se upotrebljavaju u svrhu definiranja kaznenih djela u okviru Konvencije. Rezerva u tom pogledu priložena je ovoj Odluci. Tom se rezervom ne dovode u pitanje druge rezerve ili izjave koje bi države članice pojedinačno htjele staviti odnosno dati ako je to dopušteno. Ako države članice razmatraju pojedinačno stavljanje rezervi odnosno davanje izjava, o tome bi trebale unaprijed obavijestiti Komisiju.

- (9) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji (UEU) i UFEU-u, i ne dovodeći u pitanje članak 4. tog protokola, Irska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (10) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog UEU-u i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (11) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća⁴ te je on 22. rujna 2025. dao mišljenje 25/2025.
- (12) Konvenciju bi trebalo odobriti te bi trebalo staviti rezervu priloženu ovoj Odluci,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

⁴ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI:<http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Članak 1.

Odobrava se Konvencija Vijeća Europe o zaštiti okoliša putem kaznenog prava⁵⁺.

Članak 2.

Odobrava se rezerva priložena ovoj Odluci⁶⁺⁺.

Članak 3.

Ako države članice razmatraju pojedinačno stavljanje rezervi odnosno davanje izjava, o tome unaprijed obavješćuju Komisiju.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

⁵ Tekst Konvencije objavljen je u SL L, ..., ELI:

⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 15396/25.

⁶ Rezerva je objavljena u SL L, ..., ELI:

⁺⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 5824/26 ADD1.